

Celtic Cosmology

From the deep sea to the waters above the sky, from the world beneath our feet to the promised land across the ocean – this volume represents a search for traces of cosmologies in Celtic sources, especially those of Ireland and Scotland. These cosmological traces are investigated for their Indo-European and Semitic parallels and influences. The broad world orderings – Celtic tripartition (earth, water and sky) and Christian bipartition (this world and the next) – are explored, and the cosmological meaning of specific demarcations in the landscape is analyzed. The world was mapped with words, as signposts for contemporary and future generations. These written “maps” are not only geographical, they also constitute ethical and mythological guidelines. Through storytelling, landscape and social space are processed in a framework of cosmic good and evil. In a Celtic mental world roads, rivers, mountains and hills are vital markers. Hills and caves were used in rituals and were seen as entrances to a subterranean otherworld where supernatural beings dwell and knowledge of the cosmos was believed to reside with these supernatural or subterranean beings. This knowledge is connected with protection and violation of the landscape and waters, and is often associated with the king, truth and justice. In the socialized landscape features of periphery and centre are closely related to kingship: thus, looming tragedy can be deduced from the route that a mythical king takes; royal capitals are outlined in landscape and architecture as ritual centres. The naming of significant places is a human act of creating order. In the Celtic literary tradition of explanatory and etymologizing stories, place-names serve as signifiers and warning signs (taboos) and some Celtic narratives on naming places appear to function also as performances of atonement for disruptions of the cosmic order.

PAPERS IN MEDIAEVAL STUDIES 26

Celtic Cosmology

Perspectives from Ireland and Scotland

Edited by

JACQUELINE BORSJE, ANN DOOLEY,
SÉAMUS MAC MATHÚNA, *and* GREGORY TONER

Editorial assistance by

Nancy McGuire,
Nioclás Mac Cathmhaoil, *and* Tino Oudesluijs



PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication

Celtic cosmology : perspectives from Ireland and Scotland / edited by Jacqueline Borsje, Ann Dooley, Séamus Mac Mathúna and Gregory Toner ; editorial assistance by Nancy McGuire, Nioclás Mac Cathmhaoil, and Tino Oudesluijs.

(Papers in mediaeval studies ; 26)

Based on the colloquium "Celtic Cosmology and the Power of Words," held in Coleraine, February 14–16, 2008, organized by members of the Research Institute for Irish and Celtic Studies at the University of Ulster.

Includes bibliographical references.

Issued in print and electronic formats.

ISBN 978-0-88844-826-2 (bound). – ISBN 978-1-77110-359-6 (pdf)

1. Cosmology, Medieval – Ireland – Congresses. 2. Cosmology, Medieval – Scotland – Congresses. 3. Cosmology, Ancient – Congresses. 4. Cosmology, Medieval, in literature – Congresses. 5. Creation – History of doctrines – Middle Ages, 600–1500 – Congresses. 6. Religion and geography – History – Middle Ages, 600–1500 – Congresses. 7. Celts – Ireland – Religion – Congresses. 8. Celts – Scotland – Religion – Congresses. 9. Mythology, Celtic, in literature – Congresses. 10. Ireland – Religion – Congresses. 11. Scotland – Religion – Congresses. I. Borsje, Jacqueline, writer of introduction, editor of compilation II. Dooley, Ann, 1943–, author, editor of compilation III. Mac Mathúna, Séamus, author, editor of compilation IV. Toner, Gregory, author, editor of compilation V. Pontifical Institute of Mediaeval Studies, issuing body VI. Celtic Cosmology and the Power of Words (Colloquium) (2008 : Coleraine, Northern Ireland) VII. Series: Papers in mediaeval studies ; 26

BD495.5.C44 2014 I13.0941509'021 C2014-900555-5 C2014-900598-9

© 2014

Pontifical Institute of Mediaeval Studies

59 Queen's Park Crescent East

Toronto, Ontario, Canada M5S 2C4

www.pims.ca

MANUFACTURED IN CANADA

Contents

<i>Abbreviations</i>	vii
<i>Acknowledgments</i>	viii
JACQUELINE BORSJE	
Introduction	I
LIAM MAC MATHÚNA	
The Irish Cosmos Revisited	
Further Lexical Perspectives	10
JOHN SHAW	
A Gaelic Eschatological Folktale, Celtic Cosmology and Dumézil's "Three Realms"	34
SÉAMUS MAC MATHÚNA	
The Relationship of the Chthonic World in Early Ireland to Chaos and Cosmos	53
JOHN WADDELL	
The Cave of Crúachain and the Otherworld	77
JONATHAN WOODING	
The Location of the Promised Land in Hiberno-Latin Literature	93
MARINA SMYTH	
The Word of God and Early Medieval Irish Cosmology	
Scripture and the Creating Word	112
GEARÓID MAC EOIN	
The Creation of the World in <i>Saltair na Rann</i>	144

EDEL BHREATHNACH Tara and Cashel Manifestations of the Centre of the Cosmos in the North and the South	165
GRIGORY BONDARENKO Roads and Knowledge in <i>Togail Bruidne Da Derga</i>	186
DOMHNALL UILLEAM STIÙBHART Leisure and Recreation in an Age of Clearance The Case of the Hebridean Michaelmas	207
ANN DOOLEY Pagan Beliefs and Christian Redress in <i>Acallam na Senórach</i>	249
GREGORY TONER Landscape and Cosmology in the <i>Dindsheanchas</i>	268
<i>Bibliography</i>	284
<i>Contributors</i>	312

Abbreviations

AT	Aarne-Thompson classification
ATU	Aarne-Thompson-Uther classification (Uther 2004)
<i>Blathm.</i>	<i>The Poems of Blathmac</i> (Carney 1964)
CCCM	Corpus christianorum continuatio mediaevalis
<i>CCellaig</i>	<i>Caithréim Cellaig</i> (Mulchrone 1971)
CCSL	Corpus christianorum series latina
<i>CG</i>	<i>Carmina Gadelica</i> (Carmichael 1900–71)
CSEL	Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum
CW	Edinburgh University Library Carmichael Watson
<i>DIL</i>	<i>Dictionary of the Irish Language</i> (Dublin http://www.dil.ie/)
<i>LL</i>	<i>The Book of Leinster</i> (Best, Bergin & O'Brien 1954)
<i>LU</i>	<i>Lebor na hUidre</i> (Best & Bergin 1929)
NRS	National Records of Scotland
PL	Patrologia latina
SCA	Scottish Catholic Archives, Columba House, Edinburgh
SLH	Scriptores latini Hiberniae
Sg.	St Gall glosses on Priscian (Stokes & Strachan 1903)
<i>SR</i>	<i>Saltair na Rann</i> (Stokes 1883)
SSS	School of Scottish Studies, Edinburgh
<i>TBDD</i>	<i>Togail Bruidne Da Derga</i> (Stokes 1902)
TDD	Túatha Dé Danann
Wb.	Würzburg glosses on the Pauline epistles (Stokes & Strachan 1901)

Acknowledgments

The colloquium was financially supported by a British Academy Small Research Grant and by the Mícheál Ó Cléirigh Institute for the Study of Irish History and Civilization of University College Dublin.

We are indebted to the editor of the *Journal of Indo-European Studies*, Professor Jim Mallory, for permission to publish a revised version of John Shaw's article, "A Gaelic Eschatological Folktale, Celtic Cosmology and Dumézil's 'Three Realms,'" *Journal of Indo-European Studies* 35.3/4 (Fall/Winter 2007), 249–74. We are also grateful to the Institute for the Study of Man, Washington DC for permission to publish a revised and shortened version of Séamus Mac Mathúna's article which appeared under the title "Sacred Landscape and Water Mythology in Early Ireland and Ancient India" in the *Journal of Indo-European Monograph Series 57. Sacred Topology of Early Ireland and Ancient India: Religious Paradigm Shift*, edited by Maxim Fomin, Séamus Mac Mathúna and Victoria Vertogradova (2010), 3–53.

The editors would like to express their gratitude for the insightful comments on the penultimate version of this volume, contained in an anonymous referee report. Finally, we owe the beautiful photos to Mary McKenna (on the front cover) and Natalia Abelian (on the back cover), for which we are very grateful.